

ADDENDA ET EMENDANDA IN TOMO II.

QUANDOQUIDEM in multiplici rerum apparatu aliter evenire vix potuit, quin nonnulla fuerint prætermissa, nonnulla minus accurate descripta; paginam unam atque alteram appendere visum est, quibus locum inveniat quidquid majoris momenti vel supplendum fuerit vel corrigendum. Hic quoque conjicienda volui Variarum Lectionum Specimina ex tribus Codicibus SS. Synodi Moscuæ, (Codice 125, 126, 127. in Catalogo nostro: Vide Præfat. ad Pentateuch.) a cl. Matthæi cum Ed. Alexandr. collatis; ex Codice Bodleiano, Laud. Græc. 36. (ol. Laud. C. 88.) nostro 61; et ex Citationibus Ecclesiastici Scriptoris in Codice singulari Meermanni; necnon et alia quædam hujusmodi, quæ Lectionum serie in margine Libri commode interponi non potuissent.

JOSUA. CAP. I. 2. ἕγω δίδωμι αὐτοῖς] διδ. τοις νιοις Ισραὴλ 125. 3. Πᾶς ὁ τόπος] ή ὁ 125, 126, 127. ἵφ' ὃν ἄν] ή αν 125. ή φ' 126. ἐ εαν 127. ὃν τρόπον] τροπω, ω 125. 4. Τὸν ἥρημον] præmitt. εις 125. ποταμῷ 1°—Εὐφράτε] ποταμῷ μεγαλῷ του Ευφράτε 126. τοῦ μεγάλου] του 125. ποταμῷ 2°] ή 125, 127. Εὐφρ.] + πασαν τη γην τη Χετζαιε 126. και ἔως] ή και 126. ἐσχάτης] μεγαλης 127. 5. κατεύπιον] υδεις ενωπιον 126. κατεγαντιον 127. και μετα σῆ] ή και 127. ψδ' υπερφορμή σε] ή 126. 6. ἀποιειλεῖ] διασελεις 126. 7. Ἰσχυε—ποιειν] και φυλασσεσθε ποιειν 125. φυλασσεσθαι ποιειν 126. ἐνετείλατο σοι] ή σοι 125, 126. και οὐκ ἐκκλινεῖς] όχι ἐκλίνεις (sic) 126. εις δέξια—άριστερα] δέξια ή αριστερα 125, 126. ίνα συνῆς &c. ad fin. com.] ή 125, 126. 8. Και οὐκ—γεγραμμένα] αλλ ινα φυλασσεις και ποιειν τωντα τα γεγραμμενα 126. ἐν αὐτῇ] ή εν τω νυμῷ Μωσεως 126. ίνα ειδῆς] ινα φυλασσης 125. ινα φυλασση 127. τότε ενδωδήσης &c. ad fin. com.] τοτε ενδωσω τας οδες συ, και τοτε συνησις 127. sic, fine τοτε ult. 125. τοτε ενδωσεις τας οδες σου 126. 9. Ίσχ. και ἀνδρ.] ή 125. δειλιάσης, μπδε] ή 126. φοβηθῆς] φοβης 126. εις πάντα 8 εἰς] οπε 126. πάντα] + τοπον 125, 127. πορεύη] πορευην 125, 127. 10. Ἰησοῦς] Μουσης 125. 11. Εισέλθατε] εισελθετε 125, 126. καθά μέσον] ή καθα 126. τῇ λαζ] ή 127. Ἰορδ. τότον] ή τετον 126. πατ. ύμῶν] πατ. ημων 126, 127. διδ. ύμην] + κληρονομησαι 125. διδ. ημην 126. 13. ἐνετείλατο—λέγων] ενετειλασι Μωσητ λεγων 126. ὁ παῖς Κυρίου] ή 125. ύμῶν] ήμων 127. τάυτη] ή 125. 14. ύμῶν 2° έτ 3°] ή 125. η ὁδωκει] ή δεδωκει 127. συμμαχήσετε] συμμαχησει 126. 15. ἀδελφ. ύμῶν] αδελφ. ημων 125. κληρονομησωσι] κληρονομησης 126. ἀπελύσεσθε] απελευσεται 126. εις τὸ πίραν τόν] ή του 126. εν τω περαν τω 127. ἐ' αὐτοτοῶν] απο αυτολων 125. 16. οὐτα εὖ ἐντείλη ημῶν] ή εαν 125. ή 126. εις τάντα τόπον 8 εἰς] οπε αν 126. ἀποειλής] γειλης 126. αποειλης 127. 17. Κατὰ τάντα—Μωσηῖ] ή cum intermed. 126. ακεσόμαδα σι] ακεσωμεδα σου 125, 126. ιτως ακεσωμεδα και σου 127. ταλην] καθως και Μωσηη, πλην 126. ὁ Θεὸς ημῶν] ή 125. ὃν τρόπον ήν] καθως 126. 18. Ο δὲ ἀνθρωπος—ἀκέση] οις αν απειθει και μη ακεση 125. θει ἀν απειθ. σοι] ή απειθησας 126. οηις μη] ή οις 126. οις αν μη 127. καθ. εὖ ἐντειλ. αὐτῷ] ή 125, 126. ἀποθανέτω] αποθανετω 125.

CAP. III. 15. ὅπεις ημέραι] ής εν ημεραις 61. πωρῶν] πωρως 61. 16. ἐπη 2°] εις 61. ἔως μέρους] præmitt. απο δαμην (sic) της πολεως 61. εις τὴν] επι την 61. θάλασσαν 2°] θαλασσα 61. εις τὸ] ή 61. 17. τὸ Ίορδ.] + ετοιμοι 61. διέσαινον] διεσησαι 61.

CAP. XXIV. 6. ἔξηγ. τὰς] εξηγη. υμας· και εξηγαγον τους 108. 11. Ίεριχὼ 2°] præmitt. εις 108. 14. Κύριον] του Κυριον 108. 18. Θεὸς ημῶν ἐσι] εις Θεος ημων 108. 20. Ήνίκα ἄν] ηνικα εαν 108. ίμας ult.] ημην 108. 24. Κυριώ] + Θεω ημων 108. 25. τὸ Θεῖ] ή του 108. 30. Θαμναταραχ] Θαμναθαραχ 108. τὸ Γαλαδ] ή τη 108. ἐκεῖ 2°] ή 108. 33. Γαβαᾶρ 2°] γη Βαση 108. ειντε] εινιων 108. τόπ. αὐτ.] εαυτ. τοπ. 108. Ἀσαρωθ] præmitt. την 108. δεκαοχτώ] δεκα και οκτω 108. Variantes Codicis 108. in cap. xxiv. casu aliquo inter scribendum erant omisse.

Quoniam vero in plerisque consentit cum Codice 19. et Ed. Compl. lectiones istas tantum notavi quibus ab horum utroque discrepat.

JUDICES. CAP. I. 1. Και ἐγένετο] εγενετο δε 125. και επηρώτω] και επηρωηταν 126, 127. sic, fine και, 125. ἀφηγήμενος] ή 126. πρὸς αὐτός] μετ' αυτη 126. 2. ἐν χερὶ] ειν τη χερι (sic infra) 125, 127. 3. πρὸς τὸν Χαναναίους] τον Χαναναιον 125. τῷ Χανα 126. 4. παρέδωκε] εδωκε 125. 5. κατέλαβον] ευρεν 127, κατέλαβον—κατέλαβον com. seq.] και επωλέμησαν (sic) και του Αδωνιζεικ και εφυγε και κατεργαμον 125. παρετάξαντο] επολεμησην 127. 6. κατέργαμον] κατεδωκεν 126, 127. ἐλάσσον] κατελαβον 125. ἀπέκοψαν] εκοψαν 125, 126. χειρῶν αὐτῆς] ή αυτη 125. και τα ἄκρα] ή τα ακρα 125, 126, 127. 7. χειρῶν—ποδῶν] χειρων και ποδων 125. χειρων αινων και των ποδων αυτων 126, 127. ἀποκεκομμενοι] τετρημενοι 126. συλλέγ.] præmitt. και 125, 127. ἀνταπέδωκε] απεδωκε 126. και ἀγνοιν] και πηγην 126, 127. 8. ἐπολέμησε] επολεμησαν 125, 126, 127. ἐνέπρησεν] ενεπρησαν 125, 127. ἐν παρί] ή εν 126. 9. πρὸς τὸν Χαν.] ειν τη Χαναναιω 127. sic, fine εν, 126. τὸν κατοικ.] τω καλοικαντι 126. κατοικηντα—Χειρών 2°. in com. seq.] κατοικηντα εν Χειρων 125. 10. ὄνομα—πρότερον] ονομα Χειρων εμπροσθεν ήν 125. 11. ἐμπροσθεν] ή 125. 12. Totus abest 125. προκαταλαβηται] λαβη 126. 13. Και προκατ. αὐτὴν] ή προκατ. 125. οὐδε—ο νέωτερος] ή cum intermed. 125. 14. και ἐγένετο—λύτρωσιν θάτος ver. 15.] ή cum intermed. 125. ἐπέσεισεν] επεσειν 126. ἐπει. αὐτ. Ηδον. τό] υπετειλατο τη 127. ἀπὸ τη ὑπόζυγη] ή 126, 127. ἐκδέσοσαι] ἐκδοσαι 126. 15. ἐκδέσοσαι με] εκδεωκεις με 126. 16. τῶν φοινικῶν] ή των 126. και καζίκω] præmitt. και επορευθησαν 125, 126. 17. Λαδέμερα] εξαλοδρευσιν 125. εξαλοδρευτις 126. εξαλοδρευσεις 127. 18. οὐδὲ τὰ οὗτα αὐτ. τε] ή 125. περισπόρια] ορια 127. αὐτῆς] αινων 125. 19. ήδηνάσθησαν] ήδηνασθησαν 126, 127. αὐτοῖς final.] ή και αρματα σιδηρη ήν αυτοις 125, 127. 20. Και ίδωκεν] και εδωκε 125. καθως ίδλα.] καθα ειλα. 126. 21. ήν Ίερος 1°] ή εν 126, 127. και κατόχη. ο] ή και ετ ή 125. ήν Ίερος. 2°] ή 127. ίως—ταύτης] εις την (sic) σημειον 126. 22. οι νιοι] ή οι 126. ίωση—κατεσκεψαιη ver. 23.] ή cum intermed. 125. και γε αὐτοι] ή γε 126. και γε και αυτοι 127. και Κύριος—Βαιθήλ ver. 23.] ή cum intermed. 126. 23. και κατεσκεψη. Βαιθ.] οι νιοι Ιεραπλ κατα Βαιθ. 127. ήμπροσθεν] ή 126. 24. ποιησομεν] ποιησωμεν 125. 25. ρομπαίς] μαχαιρας 126. 26. αὐτῆς 1°] της πολεως 127. τάπτο &c. ad fin. com.] εις την σημειον 127. τάπτο ήδημα] ήδητο το ονομα 126. αὐτῆς] αιτη 125. 27. ἐξηρε] εκληρονομησε 125, 126. περιοικα 1°—θυγατ. 2°] περι tantum 125. οὐδὲ την Θανα—θυγατ. αὐτῆς 2°] οὐδε την Εκθνα και τα περισπορια αυτης (in marg. a prima m.) 127. Δωρ—Βαλακ] Ιεθλαχι 126. τὸν κατοικηντα] της κατοικηντας 127. οὐδὲ τὰ περιοικα 2°—και τας θυγατ. αὐτῆς] ή cum intermed. 125. οὐδὲ της ult.—θυγατ. αὐτῆς ult.] ή cum intermed. 126. κατοικη. Ιεθλαχι] κατοικη. ει αιται· και ει Ιεθλαχι 125. Ιεθλαχι—θυγατερας ult.] Ιεθλαχι και τας θυγατερας 127. οὐδὲ τη θυγατ. αὐτῆς ult.] ή 125. γη ταύτη] ή ταυτη 125, 127. 28. οτις ένισχυσ.] και ισχυσ. 125. και εποιηση] εθετο 127. και εξαιρω—καζοικ. ει Γαζερ ver. 29.] ή cum in-

ADDENDA ET EMENDANDA IN TOMO II.

termed. 125. 29. καὶ καλύκει· ἐν Γαζέρ^{2°}] οὐ cum intermed. 126. καὶ ἔγεν· εἰς φόρον] η 125. ἔγεν· εἰς] εγεν. αυτῷ εἰς 126, 127. 30. Totus deest 126. υδὲ τὸς κατοικ. Δωμάτιον] εν Αμφαρ 125. καὶ ἔγεν·] + ὁ Χαναναῖος 127. 31. Καὶ Ἀσῆρ·εἰς φόρον] η cum intermed. 125. καὶ ἔγεν. —Δῳρ] η hīc 127. καὶ τὸς κατοικ. Σιδῶνα &c. ad fin. com.] καὶ Σιδῶνα, Χαλασφ, Χαζίφ, Χελκα Λφεν καὶ Ρωβ¹²⁵. Post Σιδῶνα sic: καὶ εγενετο ὁ Χαναναῖος εἰς φορον αυτῷ καὶ τὸς κατοικητας Δωρ, καὶ τὸς κατοικητας Δαλλαφ, καὶ τὸν Χαζίφ καὶ τὸν Χελκα καὶ τὴν Ναφεν καὶ τὴν Ρωβ 127. Δαλαφ] Χαλαβ 126. 32. ιδιωτὴν] εδυνθησαν 125. ιδιωτὴν] 126. ιδιωτὴν] 127. ἔχαραι αὐτὸν] εξαραι αὐτοις 125, 127. 33. τὸς κατοικ. Βαιθανάχ] Βεθλαιναθ cæter. omisss 125. Βαιθανάχ—οἱ δὲ] Βαιθλαιναθ—οἱ δὲ, cæteris omisss, 127. καὶ τὴν Βαιθενθ] η 125. In fine vers. addit. καὶ κατωκησεν Ισραηλ εν μεσω τε Χαναναιου 125. insuper addit. του κατοικητος την γην 127. 34. αὐτὸν καταβ.] αὐτοις καταβ. 126. 35. κατοικειν] præmitt. τε 127. ἐν ᾧ^{1°}—ἐν ᾧ αἱ] οἱ αρκοι καὶ οἱ 125. Θαλαβιν]¹ Σαλαβιν 125, 126. ἦ χειρ οικε] η οικη 127. ἔγενθη αυτοις] εγενετο αυτῷ 125, 127. εγενθη αὐτῷ 126. 36. ἀπὸ τῆς αὐτοις.] επανω της αναβ. 125, 126. ἀπὸ τῆς στέργας] επι της στεργα 125, 127.

CAP. VI. 37. καὶ ἐπὶ τῷσαν] επι δὲ τῷσαν 61. 38. ὥρισε
—[εἰςπάσει] ορθρίσας Γείσων τη επαυρίον, απεπιασε 61. λεκάνη]
λεκανής 61. 39. τετράσσω—ἀπαξ²] καὶ cum intermed. 61. καὶ
γενέσθω ἦ] γενέθητω δὲ 61. γενέθητω] καὶ 61.

RUTH. CAP. I. 1. ἐν τῷ κρίνειν] τα χρινειν 125. καὶ ἐγένετο
—γῆ] λιμός επι την γην 125. καὶ ἐγένετο λιμὸς] εγεν. λειμος 127.
δύο] Λ 125, 127. 2. Ἐλιμέλεχ] Αβιμελεχ 125, 127. καὶ δύομα
—Νωεμίν] Λ cum intermed. 125. καὶ ὅν. τοῖς δυσὶν] και τοις 125.
Μασλῶν καὶ Χελαιών] Μασλε και Χελ. 125. Μασλῶν και Χελεων
127. τῆς [Ιάδα] Λ της 125. ηλδσαν] ηλθον 127. 3. κατε-
λειφθη] κατελειφθησαν 125. 4. ἐλάσσονα] ελασον 125, 127. ὡς
δίκα] ασει δεκα 125, 127. 5. καίγε αὐμόφοτεροι] Λ 125. κατε-
λειφθη ἡ γυνὴ ἀπό] κατελειφθη ἡ γυνη μονη απο 127. ἀνδρὸς αὐτῆς] Λ
αυτης 125. και από των] και των 125. 6. ἀπέρερψαν] ανε-
στριψαν 127. ἐν ἀγρῷ Μωαᾶ] Λ Μωαᾶ 125. ἐπίσκεπται] επε-
σκεψατο 127. δύαι αὐτοῖς ἄρτους] τα δυαι αυτοις αγρυς 125.
7. ἔξηλθεν] + Νοεμεν 125. + ή Νοεμεν 127. 8. ταῖς δυοῖς]
Λ δυοι 127. ἀποσράφητε] αποσραφηθι 125. εἰς οἴκ. μητρ. αὐτῆς] εις
εις τον ωατρικον οικον αυτης 125. τοινσαι] και τοινσαι 125, 127.
μετὰ τῶν] και μετα των 125. 9. υἱοῦ] + ελεον 125, 127. και
ευρητε] και ευροιτε 127. ἐπῆραν] απεραν εκεινη 125. + εκατη 127.
10. εἶπεν] ειπον 125, 127. 11. δὴ] Λ 125. 12. ὅτι εἶπα] και ειπον
125, 127. ὅτι ξεί μοι] οτι ουκ ειι μοι 125, 127. γενθησαι με]
γενεσθαι μοι 125. γενεσθαι με 127. και τέξομαι] ει δε και τεξομαι
125. και ει τεξομαι 127. 13. προσδέξεσθε] προσδεξασθε 125.
ἀδρυνθ.] αιδρυνθ. 125, 127. μὴ δὴ] μηδε 125. 14. ἐπῆραν]
απηραν 125. φων. αὐτῶν] Λ αυιων 125. 15. Καὶ εἶπε—Ρεθ] και ειπεν αυτη Νοεμιν 125. λαδν] τον λασον 125, 127. και αρ.
τ. θεις αυτης] in marg. a prima m. 127. τῆς συνύμφη σ] αυτης
125. 16. Μὴ ἀπαντησαι μοι] μὴ ἀπαντησαι με 125. μη μοι γε-
νοιτο 127. ή ἀποσρέψαι] ή τον αποσρεψαι 126. ὅπισθεν] απο
οπισθεν 125. ὅτι ξέλαν] οτι ξ ειν 125, 127. τορευθης] + συ
125, 127. αὐλισθης] + συ 127. αὐλισθησομαι] + εκει 125,
127. ὁ λαός σου] πρaemitt. οτι 125, 127. 17. τοινσαι μοι Κύ-
ριος] τοινσαιμι (sic) ο Θεος 125. 18. αὐτὴν] ή Ρεθ 125. Ρεθ
127. 19. Ἐπορευθ. δὲ] και επορευθ. 125, 127. αὐτὰς εἰς Βηθ-
λεέμ 1°—ηχησε] εις Βηθλεεμ και ηχησε 125. και ἐγέν.—Βηθλ. 2°]
Λ cum intermed. 127. 20. πρὸς αὐτὰς] προς αινεις 125, 127. κα-
λέσατε] πρaemitt. αλλα 125, 127. ικανος] ισχυρος 125. 21. Ἐγὼ]
ειγ γαρ 125, 127. απέρερψε] επερεψειν 127. έκάκωσε] εσωσε
125. 22. επέρερψε] απερεψε 125. ταρεγενθησαν] ταρεγε-
νοντο 127.

I. REG. CAP. I. 1. Ἀνθρωπὸς ἦν] ανθρωπός τις ἦν 125. καὶ ανθρωπός ἦν 127. 2. Καὶ τέτῳ] καὶ τέτο 125, 127. 3. Κυρίῳ τῷ Θεῷ σαβαὼν] τῷ Θεῷ παντοκράτορι σαβαὼν 125. τῷ Κυρίῳ Θεῷ παντοκράτορι σαβαὼν 127. εἰς Σηλᾶμ] εἰς Σηλᾶμ 127. καὶ ἐκεῖ] + ἦν 125. οἱ δύο] οἱ Alex. 4. ημέρα] πρατητ. ἦν 125. γυναικὶ] τῇ γυναικὶ 127. οὐοῖς αὐτῆς] οὐοῖς αὐτής 125. 5. μερίδα μίσχῳ] μερίδαν μιαν καλά προσωπον 127. ὅτι ἐκ] ή οτι 127. ὑπὲρ ταύτην] υπέρ την Φεινανναν 125. ή 127. 6. principio addit. καὶ παραργούσιν αὐτὴν ή αντιζόλος αὐτῆς παραργούσιμος, (sic) εξικθενταστα αυτην 125. καὶ παραργούσεν αυτὴν ή αντιζόλος αυτης παραργούσιμω εξικθενταστα αυτην 127. Κύριος] ή 125. Θείψιν] μερψιν 127. Θείψεως] ψυχης 125. αὐτῆς παθίουν] αυτη παιδιον 125. 7. ἀναβαίνειν αὐτην] αναβαίνει αὐτον 125. καὶ ἡδύμει] ετως παραργούσον (sic) αυτην καὶ θύμει 127. 8. εἶπεν αὐτῆς 2^ο] ή αυτη 125, 127. Τί έξι σοι

—έσθίεις] τι οτι χλαισις και εκ εσθιεις 127. τυχεῖς] τυχην 127. τέκνα] + ειμι 127. 9. τῇ δίφρου] λε τε 127. φλιών] φλοιων 125. 10. προστήξ.] προσευξή Αννα 127. χλαισισα] λε 125. 11. πῦξα-το] εικάστο 125, 127. Κυριώ] + τῷ Θεῷ 125. + των δύναμεων 127. ἐπιβλέπων] λε 125. και δῆς] και δος 125. σπέρμα αἰ-δρῶν] σπερμα αυδρος 125. δοτὸν] λε 125. 12. ἐγενήθη] λε 125. εγενετο 127. ἐνάπιον Κυριου] λε 125. ἐφύλαξε] εφυλασσει 127. 13. αὐτη ἐλάλει] ^{Αννα αὐτη ἐλάλει} 127. και τὰ χειλή] τα δε χει-λη 127. φωνη αὐτης] λε αυτης 125. εκ της πάτητο] + και εισηκεσεν αυτη Κυριος 125. + και εισηκεσεν αυτης ο Κυριος 127. 14. πο-ρειουν] απειλει 125, 127. 15. ἀπεκρ. ^{Αννα και είπεν} ειπει Αννα 125. ή σκληρᾳ] ει σκληρη 125, 127. και μέθυσμα] λε 125. 16. Μὴ δῆς] μη δη δως 127. εἰς θυγατέρα] πραιμιτ. εις προσωπουν 127. αδόλεσχ. μου] λε 125. + και εικ τηλθους αδυμιας μου 127. ικτέτακα] εκτετηκα 125. εως νῦν] εως τη νυν 125, 127. 17. ἀπεκ-ριθη—αὐτῇ] ειπει αυτη Ηλι 125. είπεν αὐτῃ] ειπει προς αυτην 127. πᾶν αἰτ.] πο αιτ. 125. ο Θεός] πραιμιτ. Κυριος 127. ή ήττον— οφθαλμοις σου in com. seq.] λε cum intermed. 125. 18. Και ει-πει] ή δε ειπει 127. εις την ὁδὸν αὐτης] λε 125. λε 127. καλά-λυμα αὐτης] λε αυτης 127. επις] ειπει (sic) 127. 19. Και οφρί-ζεσι] οφρισανεις δε 127. και προσκυνησι] προσεκυνησαν 127. πο-ρευονται] επορευθησαν 127. Ἀρμαθαὶμ] πραιμιτ. εις 125, 127. την ^{Αννα γυναικα} Αννα την γυναικα 125, 127. 20. Και ἐγενή-θη—ημερῶν] λε cum intermed. 125, 127. Και ^{ἐγενήθη—οὐδὲν} εγε-νετο δε ειν καιρῳ των ημερων και ετεκει Αννα νιον 127. και ειπει, ^{Οτι]} λεγυσσα οτι 125. λεγυσσα 127. Κυριον—ητπσάμην] Κυριου τωντοκρατορος ηπισαμην 125. Κυριου σαβαωθ Θεος τωντοκρατορος ηπισαμην 127. 21. ὁ ἄνθρωπος] λε 125. τὴν θυσίαν] λε τη 125. και τ. ευχ. αὐτ. και τασ.] και αποδεναι 125. και αποδεναι τασας τας ευχας αυτα και τασας 127. 22. μετ' αὐτῇ] λε 125. ^{Εως} τῇ ἀναβήναι] πραιμιτ. ουκ αναβησομαι 127. τὸ ταιδάριον] + μετ' εμοι 127. εἴη] οταν δε 127. και οφριπεται] λε και 125. και-θησεται] καθεσθησεται 125. 23. είπεν αὐτῃ] λε αυτη 125. ο αντη αυτης] λε 125. ἀγαθ. εν οφθ. σφ] αρεσον ενωπιον σφ 125, 127. καθου έως—ικαδίσειν ή γυνη] λε cum intermed. 125. ἀλλὰ σησαι] τωλη σησαι 127. τὸ ἔξλαθον] πραιμιτ. πων 127. ή γυνη] Αννα 127. ιδήλασε &c. ad fin. com.] ειδηλασεν ή γυνη τον νιον αυτης εως ει απεγαλακτισθ 125. έως ἀν 2^ο] εως ει 127. 24. εἰς Ση-λλῶμ] ει Σηλω 125. οιφι] ιφι 125. οιφει 127. και εισηλαθειν] και εισηλαθοι 125, 127. 25. θυσίαν] + των ημερων 125, 127. και προστηγη. τὸ ταιδ.] λε 125. ἐσφαξε] εισφαξαν 127. τὸν μόσχον] πραιμιτ. και 125. και προστηγη. ^{Αννα} και ειπει νετ. 26.] και ειπει Αννα προς Ηλι 125. προστηγανε 2^ο] προστηλθειν 127. 26. Και ειπει] + αιψι 127. κύριε] λε 125. 27. προστηξάμην] προσειχαμην προς Κυριον 127. ή ήττο. παρ' αὐτῇ] λε 125. 28. Κρήγω κιχρω] και ειγω κιχρωμαι 125. και ειγω κιχρωμι 127. τῷ Κυριῷ] λε 125. + και προσεκυνησαν τω Κυριοι 127.

II. REG. CAP. I. 1. Καὶ ἐγένετο] **λ** καὶ 125. ἵκαδις: Δαιδάλος
Δαιδάλος 125. 2. ἐγένετο] **λ** 125. καὶ ἴδη] **λ** καὶ 125. ἐκ τῆς
λασίας Σαβλή] **λ** εκ 125. τὸ λασία μετὰ Σαβλή 127. καὶ ἐγένετο]
λεγενετο 125. εγένετο δὲ 127. καὶ ἐπεσεν] **λ** καὶ 125. 3. ἐπεν
αὐτῷ] επεν προς αὐτὸν 127. Πόθεν σὺ παραγών] πωθεν παραγενούν
127. πρὸς αὐτὸν] **λ** 125. ἐγὼ] **λ** 127. 4. ἐπεν αὐτῷ] **λ** αυτῷ
125, 127. Ὄτι ἔφυγεν] οτι πεφευγεν 125. πεφευγεν 127. ἐκ τῆς
πολέμου] + εκ της παρεμβολης 127. καὶ τετλάκασιν] καὶ επεσον
127. καὶ ἀπέθανον] **λ** 127. ἀπέθανε] τεθνηκασιν 127. 5. τῷ
παιδερίῳ—αὐτῷ] **λ** cum intermed. 125. τῷ ἀπαγγέλλοντι] τῷ απ-
αγγειλαντι (sic infra) 127. τέθνηκι] τεθνηκασιν 127. ὁ νῦν αὐ-
τῷ] **λ** 125. 6. Καὶ ἐπε—περιέπεσον] καὶ ειπε περιπλωματι περι-
επεσον 125. τὸ ἀπαγγέλλον] το απαγιλειν 127. τῷ Γελέν.]
λ τῷ 125, 127. ἴδη] **λ** 125. 7. ἐπὶ τὰ ὄτισα] **λ** επι τα 127.
καὶ εἰδὲ με] **λ** 125. καὶ εἴπα] καὶ ειπον (sic ver. 8.) 125, 127.
8. Ἀμαλκήτης ἐγώ] Αμαλκήτης 127. 9. Στῆθι] επιστῆθι 125,
127. ἐπάνω μου] επ' εμε 127. κατέσχε] κατεχει 127. ὅτι
πᾶσα] καὶ ετι 125, 127. ἐν ἐμοι] ρεσειτ. ειν 127. 10. βα-
σίλειον] διαδίδηται 127. ἐπὶ τὴν κεφαλὴν] επι της κεφαλης 125, 127.
χλιδόνα] χλιδονα 125. χλιδόνα 127. ἐπὶ τὸ βραχίονος] επι τον
βραχιονα 125. 11. ἥματ. αὐτῇ] ἥματ. εισιν 127. 12. καὶ
ἐπὶ Ἰωνάθ.] **λ** επι 125. τὸν νῦν αὐτῷ] **λ** 125. ἐν ρομφαίᾳ] σφο-
δρα 125. 13. νιὸς ἀνθρόδος] **λ** ανθρος 125. 14. εἴπεν αὐτῷ]
λ αυτῷ 125. χεῖρα] χειρα 125. ρεσειτ. τη 127. 15. ται-
δαρ. αὐτῇ] **λ** αυτῃ 125. καὶ εἴπεν δε. ad fin. cont.] καὶ ειπεν παρο-
αγαγευτε αυτῳ και αψαθε αυτη και επαταξαι αυτον και εβαλον αυτον
επι τη γην 127. 16. εἴπεν πρὸς αὐτό. Δαιδάλος] ειπε Δαιδ 125.
λέγον] λεγων 125. Ὄτι ἐγώ] **λ** οτι 125, 127. Ἱθινάτωσα] τε-
θνητωκα 127. 17. τὸν Θρηνον τέτον] **λ** 125. καὶ ἐπὶ Ἰωνάθ.]

ADDENDA ET EMENDANDA IN TOMO II.

λ επι 127. καὶ ἐπὶ Ἰωνίᾳ—διδάξαι ver. 18.] καὶ Ιωνίᾳν καὶ εἰπε, τις διδάξαι 125. 18. [Ιόνη] Ισραὴλ καὶ Ιεδὼ 127. ἰδὲ—εὐθές] λ cum intermed. 125. εὐθές] εχθες 127. 19. Στήλωσον—τραυματῖον] ακρίβωσαι στηλῶσαι Ισραὴλ υπερ τῶν τεθηκοτῶν επι ταῦθι στραυματῖον 125. καὶ εἰπεν ακρίβωσαι Ισραὴλ περὶ τῶν τεθηκοτῶν &c. 127. ἔπειτα] επεισον (sic infra) 125, 127. 20. ἀναγγείληπτε] απαγγείληπτε 125, 127. καὶ μῆ] μηδὲ 127. ἔξδοις] οδοῖς 127. μῆ ποτε εὐφράν.] οπως μη ευφράν. 127. μῆ ποτε ἀγάλλ. θυγ.] 125. μῆ ποτε ἀγάλλ. θυγατ. τ. ἀπεριτ.] μηδὲ γαυρισσον θυγατερες απεριτητον 127. 21. τὰ ἑταῖρα 127. καταβάτω—νέτος] λ cum intermed. 127. μῆ νέτος] λ μη 125. ἐφ' ὑμᾶς &c. ad fin. com.] εφ' υμας μητε δροσος μητε νετος επι ταῦθι στηθανατου, οτι εκει εξηρθη σκεπη δυνατων σκεπη Σαβλ ουκ εχρισεν εν ελαιῳ 127. δυσατῶν δυνατων 125. θύεος—δυνατῶν in com. seq.] λ 125. 22. Ἀφ' αἰματος—δυνατῶν] εξ αιματος μαχητων καὶ εκ σεατος τραυματιων 127. τόξον] ως τοξον 125. ἀπεράφη] ανερεψεν 127. εἰς τὰ ὄπιστα] λ 125. ἀνέκαμψε] ανερεψεν 127. 23. εὐπρεπεῖς] λ 125, 127. καὶ ὑπὲρ] λ καὶ 127. λεόντα 125. ἔκραταιος.] δυνατων 127. 24. μετὰ κοσμοῦ ὑμῶν] λ 125. ἀναφέροντα] αναφερον 125. χρυσὸν] χρυσον 127. τὰ ἐνδύματα] τον ιματισμον 127. 25. τῇ πολέμου] λ τε 127. ἐπὶ τ. ὑψ. σου τραυματ.] εις θανατον ετραυματισθης 125. sic, addito εμοι, 127. 26. ἐπὶ σοι] επι σε 125. ἀδελφέ μη] μη 127. Ἰωνίᾳν] λ 125. ὥραιος. μοι] ωραιος εμοι 127. μοι σφόδρα] μου σφοδρα 125. θιαυματών &c. ad fin. com.] επεισεν επ' εμοι ή αγαπησισ σου, ως ή αγαπησισ των γυναικων 127. 27. Πῶς] γραμμιτ. και 125. απώλοντο] απωλετο 125. πολεμικά] επιθυμητα 127.

CAP. XXIV. Citat. ex Opp. Græcis Ephr. Syri. 1. ὁργὴν Κύριον] ὁργὴ Κυριου 'Ισρ.] Ιερουσαλὴν ἐπέτεισε] επεισης (sic) ἐν αὐτοῖς] ἐν εαυτοις Βαδίζε] ταρεψιθη και 2. τὸν μετ' αὐτῷ] της μετ' αὐτῷ φυλάς] τὰς φυλὰς 9. πρὸς τὸν βασιλέα] τῷ βασιλεῖ και ἐγένεσο] και ἦν ὁ ἀδελφὸς δυνάμ.] defunt 10. "Ημαρτον] ημαρτηκα δι εποίησας τὸ ῥῆμα τέτο παρεβούσ. δὴ τὴν αὐτομ. τῇ δύνῃ] τερειελε δὴ τὴν αδεικνιαν τῇ λαζ̄ ἐμράσθην] εμρεταιων (sic) 11. τοπρῶι] τω πρω τὸν ὄρῳ] + Δαυὶδ 12. ἐγώ εἰμι αἴρω] εγω ερω 13. και ἀνηγ.] και ἀπνήγ. αὐτῷ εἰ ἐλθῃ] εισελην (sic) λημὸς] λημὸς διώκοντες σε] καλαδιώκειν σε 14. ἐιν] + και τὰ τρία ἀδρόπων] αἰδρόπων 15. ἡμέραι] γραμμιτ. αἱ ἀπὸ τωρῶν—ἀρίσου] αποι (sic) ἔως αἵρεσις ς πρέξετο deest και ἔως] λ και 16. αὐτὸν] ἐν αὐτῷ ἐν τῷ λαζ̄] τὸν λαζ̄ ἦν] + ἐσηκα 17. τὸν ἀγγελον] defunt ἡδίκησα] ημαρτηκα, ἐγώ είμι ὁ ποιημένος ἐκακοποίησα ἐν ἡμοι] επ' εμοι 18. ἡλθε] εισῆλθεν πρὸς Δαυὶδ defunt ἐν τῇ ἡμ.] λ ἐν θυσιαστρ.] + τὸ ἀγράδον ἐν ὄφθαλμοις αὐτῷ ἐν τῷ ἀλωνι] ἐν τῷ ἀγρῳ (sic) 19. κατὰ τὸν λόγον] καλα τὸ ῥῆμα Γαδ] + τὸ προφήτου καθ' ὃν] sine καθ' Κύριος] γραμμιτ. δι 20. εἶδε] οδε 21. Τί ὅτι] λ οτι τὸν αἰλανα] τὸν ἄλω (sic infra) και συσχ. &c. ad fin. com.] defunt 22. πρὸς Δαυὶδ] defunt Λαβέετω—όφθαλμοις αὐτῷ] ἔσων ἀπειλα τῷ κυριῳ μου, τῷ βασιλεϊ, και τοιησι τὸ ἀγαθὸν ἐν ὄφθαλμοις αὐτῷ ὀλοκαυτώματα 23. Τὰ πάντα] λ τα 24. ὁ βασιλ.] λ δι δι τὸν αλλα] αλλ' ή ἐν αναλαγμ.] ἐν αλλαγμ. ανοίσω] ανησω (sic) τῷ Κυρίῳ Θεῷ μου] λ Κυρίῳ ὀλοκαυτώματα 25. και προσέπληξε—ἐν πρώτοις] λ cum intermed. τῇ γῇ] και ἐπέσκεψε τὸν γῆν και συνεσχ.] και συνεσχ. δὴ 'Ισρ.] 1λμ.

III. REG. CAP. I. 1. πρεσβύτερ. προθεσ. ήμέρ.] πρεσβύτερ. σφοδρα, προθεσ. εν ημεραις 125. πρεσβύτης σφοδρα πκων εις ημερας 127. περιέβαλλον 125. 2. παιδες αὐτῷ—τῷ βασιλεϊ] παιδεις αὐτης αυτῷ λαβετωσαν τῷ κυριῳ τῷ βασιλεως 127. και ἐσαι—ἐξητησι in com. seq.] και καλακεισται εν τῷ κολπῳ αὐτης και θερμαινθηται ὁ βασιλευς και εξητησαι 127. 3. νεάνιδα] παιδα (sic infra) 127. ἐκ παντος ὁρ. 'Ισρ.] εν πανι Ισραὴλ 127. και εὔρον &c. ad fin. com.] και ευρισκοτιν την Αβιστη την Σαμανειτιν και εισαγησιν αὐτην τῷ βασιλει 127. 4. και ἦν θαλπ. τ. βασιλ.] και ἦν τῷ βασιλειεσ συνκιοις 127. 5. Ἀδωνίςς οὐς Ἀγγει] Ορνεια ιως Δαυὶδ 127. ἐπήρετο 125. επηρατο 127. παρατρέχειν] προτρεχοντας 127. ἐμπροσθειν] λ 127. 6. ἀπεκάλυπτεν αὐτὸν] επεικαμπεν αὐτῳ 127. ἐδέποτε—ἐποιησας] παποτε ειπων τι οτι πεποιηκας ιτως 127. και γε αὐτος &c. ad fin. com.] και ετος καλος τη οφει σφοδρα και τουτον εγενητεν μεια τοι Λεισταλωρ 127. 7. Καὶ ἐγένοντο] και πσαν 127. τῇ νις Σαρεῖται] ιιι Σαρειται 125, 127. και μετα] λ μεια 125. και ἐσονθ. ὁπ. 'Αδων.] και αιλελαμβανοντο αὐτῳ 127. 8. Τοτος abest 125. Σαδωκ] Σαδδωκ 127. 'Ιωδα] Ιωαδ 127. Σεμει] Σαμαιοις 127. και Ρησι &c. ad fin. com.] και οι εταιροι αυτης οι οντες δυνατοι τῳ Δαυὶδ οικ πσαν μετα Ορνεια 127. 9. Και ἐθυσιασεν—'Ρωγηλ] και θυσεν Ορνεια βοας και προβαλε παρα τον λιθον τον εν

Σελλαδ τον εχομενον αιν (sic) τοι Ρωγηλ 127. και μόσχος] βοας μοσχος 125. μετα αιδη τῃ παρε τον λιθον 125. ἔχομενα] εχομενα μενος 125. παιδ. τῃ βασιλ.] τεις παιδ. Δισιδ τοι βασιλ. 127. 10. τὸν προφήτην] λ 127. και Βιναιν] λ 125. και τον Βιναιν 127. και τεις δυνατες και τον Σελ.] και δυνατες συν τῳ Βιναιν και Σολομω, τοι 125. Σελ. αδει. φ. αντε] Σωλομωντα 127. 11. Επει] πλθει 127. λέγων] και ειπεν 127. Οὐκ ἔκκεσες] λ οικ 125. ὅτι ἔκαστο—Ἄγγει] οτι βεβασιλευκεν Ορνεια ιως Αγγει 127. 12. δεῦρο, συμβελ.] δει συμβελ. 127. δη συμβελιαν] βασι (cum λ ιπρα lin.) 125. λ δη 127. και ἔξελη την ψυχ.] οπως σπωση την ψυχ. 127. την ψυχ. 2^o] λ 125. 13. Δεῦρο] λ 125. πρεμιτ. και 127. λέγυσα] λ 125. κυριει μου] λ 127. λέγων] πρεμιτ. και Κυριου τε Θεω 127. δι οιος σε] ιως μη 125. βασιλευει] πρεμιτ. αυτος 127. και αυτος] λ αυτος 125. καθιειται] καθιειται 127. εισασ. 'Αδων.] βεβασιλευκεν Ορνεια 127. 14. Και ιδε] λ 127. δι πσω σε] λ σε 127. 15. τὸ ταρμειον] το ταρμειον 125. τον κοιτωια 127. 16. και ειπεν] και ειπεν αυτη 127. 17. Η δε ειπε, Κύριε] και ειπεν Βιρσαβει κυριε βασιλευ 127. εν Κυριῳ—Σαλωμων] και Κυριου τον Θεω λεγων οτι Σολομω 127. τῷ Θεῷ σε] Θεω 125. βασιλευει] πρεμιτ. αιλος 127. μετ' ἐμ] μετ' εμει 125. καθιειται] καθιειται 125. επι τη θρόνω μη] επι τῳ θρόνῳ σε 125. 18. ἔκαστο.] βεβασιλευκεν (sic alibi) 127. κυριει μου] λ μου 127. 19. ἐθυσιασε] εθυσεν 127. μόσχος—πληθος] πρεμιτ. εισηγησαι τῳ βασιλειον 127. και αριας] λ και 125. Ιωαδ—ἀπάγγειλαι com. seq.] Ιωαδ τον αρχιερατηγον και ει δια του κυριου μου του βασιλεως γεγονεν το πραγμα τουτο οτι οι οφθαλμοι των αιωνων του λαε προς σε απαγειλαι 127. την ἄρχοντα] λ τον 125. 20. πρὸς σε] λ 125. ἀπαγ. αυτοις τις] απαγι. σε τις 125. θρόνου &c. ad fin. com.] θρονον σου 125. . 21. οις ἀν—βασιλευει] εν τῳ κοιμηθηναι τον κυριου μη τον βασιλεια 127. αμαρτωλοι] ημαρτηκοτεις 127. 22. ιδε] λ 125. ἔλθε] εισηλθε 125. 23. απηγ. τῷ βασιλειει] απηγειει τῳ βασιλει λεγοντει 127. εισηλθε—προσωπον αυτῃ] εισηλθεν Ναθων ειωπιον τον βασιλεως και προσεκυπεν τῳ βασιλει Δαινιδ επι προσωπον αιλο 127. κατα προσωπ. &c. ad fin. com.] λ 125. 24. Ναθων] λ 125, 127. Κύριε—ειπας] συ κυριε βασιλευ ειρηκες λεγων 127. 'Αδωνας] πρεμιτ. οτι 125. δι πσω μη] μετ' εμει 127. και αυτος &c. ad fin. com.] λ 125. 25. ἐθυσιασε] ειθυσεν 127. και πρόσλια] λ 127. της δυναμ.] τον αρχιερατηγον Ιωαδ 127. εισιν έισθ. και των] αυτοι ειθιεισιν τοιν 127. 26. εμη αυτοι] λ αιλον 127. Σαλ. τ. διλόν σου] Σολομωντα τον ιιον σου σου 127. όκ εκαλεσει] ου κεκληκεν 127. 27. Ει δια τῳ κυριῳ] και ιδια (sic) τοι κυρια 127. και ουκ έγνωρ] και διατι ουκ εγνωρ 127. καθιειται] καθιεισιαι (sic infra) 125. επι τον θρόνον &c. ad fin. com.] επι τον θρονον σου μετα σου 125. τον θρόνον] τοι θρόνον (sic infra) 127. 28. δι βασιλευει] λ 127. ένωπ. τῳ βασιλ.] λ 127. αυτοι] τῳ βασιλεως 127. 30. Οτι καθδως] λ οτι 125. εν Κυριῳ Θεῷ] και Κυριου το Θεον (ut supra) 127. δι οιος σε] λ 125. ποιησει] εισησει 125. τη ημέρα] πρεμιτ. εν 127. 31. Και ἐκψε—και ειπε] και εκψε και προσεκυπεν επι την γην τῳ βασιλει και ειπε 125. Δαινιδ] λ 125. εις τὸν αἰωνα] εις τους αιωνας 125. 32. δι βασιλευει Δαινιδ] λ δι βασιλευεις 125. 33. δι βασιλ.] λ 125. μεθ' ὑμῶν] μεθ' εισωτων 127. 34. αυτοι εκει] λ αιλον 125. 'Ισραὴ] + και Ιωδαι 127. κερατην] εν σαλπιγι] (sic infra) 127. 35. καθιειται] καθιειται 125. αντ' ἐρε] μετ' εμει 125. και ἐγω &c. ad fin. com.] λ 125. και αιλω εντελεχαι τῳ ειναι εισηγημενον (sic) επι Ιωδαι και επι Ισραὴ 127. 36. τῷ βασιλεῖ] λ 125. και ειπε—τιεσώσαι] και Χερεθηι και οφερεθηι και ειπεν γενοιο τως και τιεσώσαι 125. τιεσώσαι Κύριος] πιεσωσαι sine Κυριος, 127. τῷ κυριῳ μου] πρεμιτ. τους λογους 127. βασιλεως] + το ρημα 125. 37. Καθως ή Κύριος] ετως ειπεν Κυριος ο Θεος σου κυριε μου βασιλει και καθως ή ο Κυριος 127. λ Κυριος 125. τον βασιλ. 1°. &c. ad fin. com.] λ 125. οτως ειπε τοιν μετα] ετως ειπε και μετα 127. μεγαλυται] μεγαλυται 127. 38. δι ιερευτης] λ cum intermed. 125. Βαναιας—πεκαθισαν] Βαναιας και οι μετ' αιωνι και επεικαθισαν 125. και ο Χερεθ—πεκαθ] και ο Χορρει και οφελτει και επεικαθισαν (sic feret infra) 127. απηγ. αυτον] επορευοντο επιται αινιει 127. 39. της σκηνης] της σκηνωματος 127. 40. τως οι λαοις] και πας οι λαοις ειχορευον 127. ευφροσυνη &c. ad fin. com.] ευφροσυνη μεγαλη και πηλων ειν αιωνοι και εχαιροι χαρα μεγαλη και ηρχησεν ή γη ει τη φωνη αιωνω 127. 41. οι κλητοι—ήκκεσεν 2^o] οι ειθιοντες και τινοντες μετ' αιωνι και αιωνιοι συνετελεσαι ειθιοντες και ηκκεσεν 127. φαγειν] λ 125. της κερατ.] του ιχου 127. Τις ή—ήχασης] τις ή βοη της φωνης ιχει μεγα 127. 42. εισηλθε] ιλθε 125. λ 127. και ειπεν] + αιτω 127. ει σν] λ ει 127. ευχαριστησαι] ευαγιεισιει 127. 43. και ειπε] λ 125. Και μαλα] λ 127. 44. απεισει] απεισαλεν (sic, cum η super ult. syllab.) 127. 45. ἔχρισαι].

ADDENDA ET EMENDANDA IN TOMO II.

εχριστον 125, 127. και ἀνέβησα] και ανηγαγον αὐλον 127. ο πάλις] η γη κραυγην 127. αύτη ἡ φωνή] αύτη εἰν η φωνη τον ιχον 127. 46. Θρόνον] Θρόνος 125. τη Θρόνον 127. βασιλείας] præmitt. της 127. 47. Και εἰσῆλθον] και γε πλόν 127. τὸν βασιλέα] 125. Δαυὶδ, λέγοντες] Δαυὶδ, και ενετλαυθασιν μονοι και επον 127. ο Θεὸς] Κυριος 127. Σαλωμῶν] του ιιι σε Σολομωλος 127. και μεγαλύναι—Θρόνον σου] και cum intermed. 125. τὴν κοίτην] + αὐλή 125. της κοιτης αὐλή 127. 48. Και γε—Εὐλογητός] και ειπεν ευλογητος 125. Και γε ἔτος] και ετως 127. Εὐλογητός] ευλογημενος 127. 49. Και ἐξέποσα—και ἥλθον] και εξανεψοσαν και ανεπηδησαν παῖδες οι κεκλήμενοι υπο τη Ορεια και απηλθον 127. της Αδωνίς] και ετως 125. και ἥλθον] και απηλθεν 125. ἀντρεις εἰς τὴν ὁδὸν αὐτῆς] εκαστος εις την εαυτην οδον 127. 50. προσώπου Σαλ.] προσωπον τη βασιλεως Σολομωντος 127. και ἀνέην] 125. ἀπῆλθε] απηλθεν εις την σκηνην τη Κυριου 127. και ἐπελάβε] και εκρατησεν 127. 51. Και ἀντηργέλη—Θυσιαστρίου] και cum intermed. 127. λέγοντες] 125. τὸν βασιλ. Σαλ.] 125. Όμοσάτω] ομωσατω 125. Σαλ. εἰς θανατώσει] ο βασιλευς Σολ. τη μη θανατωσαι 127. τὸν δόλον] præmitti. με 125. post ρομφαιρ in fine com. addit και απηγειλαν &c. i. e. quod supra omisit 127. 52. εἰς τεσεῖται—γῆν] ου μη πεσῃ απο της κεφαλης αυτη Θρξ επι την γην 127. και εἰαν] εαν. δε 127. θανατωθ.] αποθανειται 127. 53. κατηνεγκαν] κατηνεγκον 125. κατηνηγανεν 127. ἀπάνωθεν τη] επανωθεν τη 125. απο τη 127. και εἰσῆλθε] 125. και εισηλθεν Ορεια 127. Σαλ. εἰς θανατώσει] ο βασιλευς Σολ. τη μη θανατωσαι 127. τὸν δόλον] præmitti. με 125. ποστ ρομφαιρ in fine com. addit και απηγειλαν &c.

CAP. XVII. 1. Και εἰπεν—Ζῆ Κύριος] ειγενετο λογος Κυριου προς Ηλιου του προφητην ζην Κυριος 61. ἔτη] ειη 61. οτι] οτι] 1. Ephr. Syr. 2. Ήλιος] + λεγων 61. 3. τη ἐπι] τω επι 61. 4. τίσσαι] τισται 61. διατρέψειν] præmitt. του 61. 6. κρέα] κρεις 61. 7. χειμάρρους] χειμαρρος 61. 9. Σαρεπτᾶ] Αρεφέα 61. 12. καψάκη] καψακη 61. 14. υδρία] υδροικη 61. καψάκης] καψακης (sic infra) 61. τῆς γῆς] præmitt. πασον 61. 16. Και οὐδὲ] και 61. 17. τῆς κυρίας] τη κυρια 61. 18. Και εἴπει] + η γην 61. σοι] συ (forte primo σοι) 61. εἰσῆλθες] ηλθεσ 61. 23. ἐδωκ. αὐτῷ] εδωκ. αινον 61. 24. οτι—Θεῷ] οτι συ ανθρ. Θεος ει 61.

CAP. XVIII. 32. λόθους] sequitur και ιασατο θυσιαστην Κυριου το καλεσκαμενον 61. θάλασσαν χωρᾶσαν] θαλασσαν χωραν (sic) 61. 33. ἐρούσασι] επεθηκη 61. ἐπὶ τὰς 1°] εις τας 61. εἴπει] ειπεν Ηλιας 61. τέσσαρας] δυο 61. ἐπιχέετε] επιχεισασαν 61. δόλοκαντ.] θυσιαστην 61. 34. τρισσώσατε] τρισσευσατε 61. 35. θάλασσαν] θαλασα 61. ἐπλησαν] επλησεν 61. 36. ἐπάκυσ. μου 2°] επακυσ. μοι 61. γνώτωσαν] γνωτω 61. σὺ εἰ] + μονος 61. τὰ ἔργα ταῦτα] ταντα ταντα 61. 37. Ἐπάκυσον μου 1° —ο Θεός] και cum intermed. 61. ὀπίσω] + σου 61.

IV. REG. CAP. I. 1. Και ήθετ. Μωαβ δε ηθετ. 125. 2. ἐπεσεν—Σαμαρείφ] ιανεη Οχοζειας εις το δικτυωτον υπερων αυτε το ει Σαμαρεια 127. τῷ εν Σαμαρ.] του ει Σαμαρ. 125. και ηρρόσποτε] και επεσεν και ηρρωσπεν 127. Δεύτε] προευθητε 125, 127. ἐπιζητός] επερωτησ. (sic infra) 127. εν τῳ Βααλ] dia του Βααλ (sic postea) 127. μιναν] + και προσοχθισμα 127. ει ζησομα] ει ζησωμαι 127. δι αυτην] 127. 3. ἄγγελ. Κυριου] αγγελ. Θεος 127. έκαλεσεν Ήλιος] εκαλεσε προς Ηλιου 125. sic, ιη Ηλιαν, 127. Αναστ—ἀγρέλων] ανασας απανηηον τοις αγγελοις 127. Ει παρα τὸ μὴ εἴη] ει μη παρα το ειναι 125. ει δια το μη ειναι 127. Θεον] + η προφητην (sic infra) 127. εν τῳ Βααλ] εν τη Βααλ 125. 4. οτι 1°] dia touto 127. εκει] επ αυτης (sic infra) 127. οτι 2°] + ει αυτη 127. 5. ἐπεράφησαι] απεραφησαι 125. 6. εἴπαν] ειπον 125, 127. πρὸς αὐτὸν] αποεραφ. 127. λαλ. πρὸς αὐτὸν] ειπατε αυτω 127. ἐπιζητοσαι—θεον] εκζητησαι ειν τῳ Βααλ μιναν προσοχθισμα θεον (sic ver. 16.) 127. η κλίνη] præmitt. dia τουτο ταδε λεγει Κυριος 127. άνεβ. εκει] ανεβ. επ αυτης 125. ο καλαβ. απ' αυτην] 127. 7. και λαλησ. πρὸς υμᾶς τες λόγους τέττας] 125. 8. εἴπον] ειπεν 127. πρὸς αὐτὸν] 125, 127. ζώνην δερματίνη] ζωη δερματιη 127. και εἰπει] + Όζειας 127. εξι] 127. 9. ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν] αποετελει Οχοζειας προς Ηλιαν 127. και ανέβη—έκαθιστο] και επερευθησαι προς αινον, αυτος δε εκαθιστη 127. και έλαλησεν] και ειπε προ αυτον 125. præmitt. και ανεβη ο προσμενος και οι θεντηκοντα αυτη και ηλθον εως τη ανθρωπου του Θεο 127. πρὸς αὐτὸν, και εἰπει] 125. ο βασιλ.—κατάθησι] ταδε λεγει ο βασιλευς καταθηδι 127. έκαλ. σε] ο σε 125. 10. πρὸς τὸν πεντηκόντ.] 125. ἔγω] ειμι ειγω 127. πεντηκ. σε] πεντηκοντασ σου (sic postea) 125. αὐτὸν και τες πεντηκη. αὐτη] αυτη 125. 11. Και προσέθετο—ἀπέστειλεν] και προσθει ο βασιλευς απεστειλεν 127. άλλον πεντηκ.] πεντηκ. ετερον 127. και έλαλησεν—και ειπει] και ειπε 125. και ανεβη ο πεντηκονταρχος και ελα-

λησεν προς τον ανθρωπον του Θεο και ειπει 127. Ταχίων] 127. 12. Και ἀπεκριθη—πρὸς αὐτὸν] και cum intermed. 125. έλάλησε] ειπει 127. εἰπει εἰ] 127. ἔγω] ειγω ειμι 125. και κατέβη &c. ad fin. com.] και ειγενετο ετως 125. 13. Και προσέθετο—πηγάκησον] και προσθει ο βασιλευς ετι απετελει θεντηκονταρχος τριτον 127. ο πεντηκη. ο τριτον] 125. κατέναυτι] απεναυτει 127. έδειθη] εδειθη 125. και έλαλ. πρ. αὐτὸν] 125. και εἰπει] λεγων (sic postea) 127. έντημαθητω] εντημαθητω δη 125. + δη 127. και η ψυχη] και αι ψυχαι 127. τέττα] 127. 14. Τοτος deest 125. Ιδει] ιδου γαρ 127. πρωτους] + και εκασου τους πεντηκοντα 127. 15. ἀγγελ. Κυριου] αγγελ. Θεο 127. πρὸς Ήλ.] προς αιτον 125. και ανέη &c. ad fin. com.] και ανασας κατεβη Ηλιας και επορευθη μετ' αινω προς τον βασιλεα 127. μετ' αυτην] μετ' αινω 125. 16. Και έλαλ. πρὸς αὐτὸν] 125. πρὸς αὐτὸν] προς τον βασιλεα Ηλιας 127. έπιζητησαι] ζητησαι 125. ουχ ούτως] dia θυντο 127. απ' αυτης] επ' αυτης 125. θη Σαν. αποθ.] 125. 17. Ήλιος] ει χειρι Ήλιος 125. Ad fin. com. addit. και εβασιλευσεν Ιωραμ ο αδελφος Οχοζειου αιτη οτι ουκ ην αυτω ιωσ 127. 18. ο εποιησεν] και παντα οσα εποιησεν 127. γεγραμμένα] γεγραπτοι 127. των ημέρ.] ο των 127. τοις βασιλεύσιν] των βασιλεων 127. έπη—Ιεδα] και cum intermed. 125. οικτωαιδ.] πρωτω 127. Ιωσαφατ] του Ιωραμ ιων Ιωσαφατ 127. Ιεδα] + εβασιλευσεν Ιωραμ ιων Αχαρα ει Σαμαρεια 127. Ιεροσολαιμ] + ιων Ναζατ 127. ουκ απέτη απ' αυτων] 125. οργη] οργη (sic) 125. εις τὸ οίκον Αχ.] επ' αυτω και επι τον οικον Αχαρα 127.

CAP. II. 6. δόδε] ενταυθα 61. έως εις τὸν] εως τη 61. γ. νιοι] απο τω ιων 61. και έπισαν] præmitt. ηλθον 61. και άμαρότ.] αμφορ. δε 61. επι] ενωπιον 61. 8. Ήλιος] Ηλιας (sic ubique) 61. ειληση] ειλησεν αινη 61. και επατ. τὸ ίδωρ] και επατ. αινη τα ιδατα 61. ένθα bis] ενθεν δη. έν έρημω] dia ξηρας 61. 9. έν τῷ διαβ. αυτες] αι διπλων 61. Αίτησαι] αιτησον 61. Γεν. δη διπλα &c. ad fin. com.] γεν. δη το πνε το επι σο δισσως επ' εμε 61. ut videtur. 10. εἰαν] πτλη. εαν (sic). 61. και έσαι] και δι. και εἰαν μη] εαν δε μη ιης 61. 11. επορ. και έλαλην] και λαλουτων 61. διειλειν] διεχωρησεν 61. εις τὸν] præmitt. ως 61. 12. ίεσα] præmitt. αιτος 61. έπελαδ. τῶν ιματίων] εκρατησεν Ελισσανε τη ιματια 61. αυτᾶς] αιτο 61. ρήματα] 61. 13. ίψωσεν] αιειλετο 61. Ήλιος] την Ήλιον Ελισσαιε 61. η έπεσ.] την πεσουσαν (sic postea) 61. ο έπαν. Ήλιος.] επαν. αινη 61. 14. έλα-βε] ελαβεν Ελισσαιε 61. τὸ ίδωρ] τα ιδατα και οι διηρεθη δη. και εἴπει] και ειπεν Ελισσαιε 61. Ποῦ—άφφω] ποθ δη ειη ο Θεος Ηλιου αμφω 61. έπατακε 2°] præmitt. ετως 61. τὰ ίδατα και διηρεθη τα ιδατα και διηρεθη τα ιδατα ει δευτερο και διηρεθη τα ιδατα και διηρεθη dia ξηρας 61. 19. πόλεως] + ταυτης 61. ο Κύριος βλέπει] συ Κυριε ορας 61. η γη απεκινητηα 61. 20. θέτε] εμβαλετε 61. άλα] αλας 61. και έλασον] + αιτω 61. 21. Ελισ. εις] εις 61. άλα] το αλας 61. ουκ έσαι—απεκινημένη] και cum intermed. 61. 22. ιαθη-σαι] ιαθη 61.

CAP. IV. 15. και έκαλεσεν αὐτὴν] 61. CAP. V. 10. σοι] εν σοι 61. 11. Ναιμάν] Ναιμαν (ita semper) 61. Ιδει επτον] ιδει ελεγον 61. Πρὸς μὲ τάντως έξελευσεται προς με 61. και σήσεται] 61. Θεῷ] Κυριου του Θεο 61. τόποι] λεπροι 61. και αποσυνεις αιτω της σαρκος μου 61. 12. Ούχι—Φαρφάρ] ουκ αγαδοι Αρβανα και Φαρφα 61. ύπερ των πάντα] υπερ τον Ιορδανη και υπερ παντα 61. έξελινε] απερεψε 61. 13. και ηγιοσ] και προσηλθον 61. αυτη] 61. έλαλησαν] ειπον 61. Μεγαν] ει μεγαν 61. αυτη] 61. έλαλησεν] ουκ αν εποιησας και δη οι ειπει 61. 14. Ελισσαιε] του αιθρωπου του Θεο 61. σαρξ αιτη ως σαρξ] σαρξ επ αινων ως 61.

Collatio Codicis Meermani ad 4 Reg. cap. xxii. 1. και τέντε] defunt Αιθιοβα] Ειθιαν 2. έν οφθαλμ.] ενωπιον (sic infra) κατὰ τὰ βεληνηματα] και επειρεψεν αιτω της σαρκος μου 61. 12. Ούχι—Φαρφάρ] ουκ αγαδοι Αρβανα και Φαρφα 61. ύπερ των πάντα] υπερ τον Ιορδανη και υπερ παντα 61. έξηρε Κύριος] εξολοθρευσεν των ιων defunt 3. έπερεψε] + Μανασσης καλεπαυσεν ανέψησε ειπον θυσιασηριον] ειπον τηλας τα άλση] και προσεκύνησε &c. ad fin. com.] defunt 4. ώχοδόμπησε] αινεπονει ως ειπει, έν Ιερωσ. ειω αιτη Κυριος προς Δαδ και προς Σαλωμωνα τον ιων λεγων, οτι ει αιτω 5. και ώχοδόμ. διηρηγη in com. 6.] και ειπον Μανασσης θυσιασηριον και ει αιτοις εδουλευσεν τη Βααλ και ειπεν εις το ονομα μη εις τον αιανα. και ωχοδομησεν θυσιασηριον εν ταις δυσιν αιλες (sic) οικη Κυριου τη γρατια τε κραιν και ετως διηρηγη 6. τες νιες] τα τεκνα έν πυρι, και έκληπονιζ.] εν πυρι ει γιεσιν ει ονομαι. και εκληπονιζ. και οιωνιζετο—τη ποιειν] και εφερμακευετο και εποιησεν ενγαριμαθους και επαιοιδους και γιωσας και σεραφιμ και επληθην του τωιησαι παροργησαι] τη παροργησαι 7. το γλυπτον] του χορευτον και του γλυπτον άλσους έν τῳ

ADDENDA ET EMENDANDA IN TOMO II.

οῖκων] αλσες την εἰκόνα (sic) ἡν εποιησεν εν οικῳ Κυριῳ , εἶπε Κύριος &c. ad fin. com.] εν ὁ εξελευχετο Κυριος Θεοθαι τω (corr. το) ονομα αὐτής εκει εν Γλυπτῳ τη αγιᾳ πολη (η supra lin. ab ead. m.) εις του αιωνα επειν 8. οὐ ωροσθ. τῇ σαλ.] οὐ σαλευσοι φροντισω αόδι [Ισραὴλ ἀπὸ] αδοκα μου σαλευσαι απο τῆς γῆς] + Ισραὴλ οὐδεκα] ην εδωκα οἱ τινες φυλαξουσι] πλην εαν φυλαξουσι πάντα] καὶ τὰ πάντα ἔνετειλ.] + αυτοις τὴν ἐντολ.] η την αὐτοῖς] deest Μωυσῆς] Μωυσις cum η supra : ead. m. 9. ἥφαντος] εξηρευ νῖνοι] των ιου. 10. Κύριος] Κυριος επι μασσον και επι τοι λαον αυ του ἐν χειρὶ δέλων αὐτῷ] defunt 11. ὁ ἐμπροσθεν] εμπροσθεν αὐτη και γε] defunt αὐτῶν] αυτοι 12. Οὐχ ὑπτιος] defunt ὅπε πιντὸς] ας παντως αὐτων ἀκόντος] deest 13. τὸ σάδημον] τον σαδημον οἴκου] του οικου ὁ ἀλαβ. ἀπαλειφο μενον καλαξρίφεται] καλαξρεψω 14. ἀπεώσομαι] αποδωσωμε (sic), cum o supra prim. w.) εις τωνομ.] η εις 15. ἐποιησαι] εποιησεν τὸ ποιηρὸν] πονηρα με] deest ἀπὸ τῆς] εφ ἡς (sic) ήξι Αἰγ.] εκ γης Αἰγ.] 16. ἐπληρωσε εις σόμα] επι σοματι αὐτῷ ὧν] αὐτῶν ὧν (sic) τῇ τοιησαι] η τε.

I. PARALIP. CAP. I. 5. Τιοὶ Ἰαφὶθ] η 125. 6. Καὶ οἱ οἰοὶ] η και οι 125. 9. Καὶ οἰοὶ] και οι οιοι 127. A. ver. 11. ad fin. ver. 16. necnon a voc. και Λαδ ver. 17. ad voc. Ἀρφαζὰδ ver. 24. de fuit omnia in Codice 127. 12. Ὅθεν ἐξῆλθον] θε εξηλθεν 125. 17. Τιοὶ Σῆμῃ] præmitt. και 125. 18. Καινὰ ἐγένετο] Καιναν, sine εγενησε, 125. 19. ἀδελφῷ αὐτῷ] η αὐτης 125. 29. αἱ γε νέστεις] ἐγενήσαις (sic) 127. 32. και ἔτεκεν αὐτῷ] η ετεκεν αυτη 125. η αυτη 127. 35. Τιοὶ] οιοι δε (sic alibi) 125. 43. Καὶ ξτοι οι] οιοι 125. 45. αὐτ' αὐτῷ Ἀσδμ] Ασωμ tantum 125. Α Σεβλᾶ ver. 47. ad ἐξασ. αὐτ' αὐτῷ ver. 50.] η cum intermed. 127.

II. PARALIP. CAP. I. 1. οἰοὶ] οι οιοι 127. τὴν βασιλείαν] της βασιλειας 125. ο Θεὸς αὐτῷ] αυτη 125. 2. χιλ. και ἕκα τοντ. και τοις κριτ.] χιλ. εκατοντ. και κριτ. 125. ἐναντ. Ισραὴλ— Και ἐπορ. ver. 3.] εναντ. τωνοις Ισραὴλ και επορευθησαι μετ' αυτου 125. 3. Γαβανο, οὐκεῖ ην] Γαβαν και η εκκλησια μετ' αυτης πασα. εκει γαρ ην 125. 4. Ἀλλὰ κιθ.] και την κιθ. 125. ην τόλεως —σκηνην] και επηκεν αὐτη σκηνη 125. Δανιδ, δτι ἐπηκ. αὐτῷ] η 127. ην Ιερου.] εις Ιερου. 127. 5. οἰος Οὐρίου, οὐκεῖ οὐρ] η 125. ἐναντι τῆς σκηνης Κυρίου] εναντιον της σκηνης του μαρτυριου Κυριου 127. 6. Καὶ ηνεγκε Σαλ. &c. ad fin. com.] και αυτηνεγκ. επ' αυτω Σολομων δλοκαυτωσιν χιλιαν 125. 7. Ἐν τῇ] præmitt. και 125. Θεὸς τῷ Σαλ.] Κυριος τω Σαλ. 125. 8. πρὸς τὸν Θεὸν] η 125. 9. ονομά σου ἵπι] ονομα στη Κυριε επι 127. οὐτι συ] η συ

125. 11. και ητησαις σεαυτῷ] αλλα ητησαι 125. οὐπως κρίνῃ] ηα κρινεις 125. ἐξασίλευσά σε] εξασίλευσας 125, 127. 12. οὐσ οὐκ] ας σοι οικ 125. 13. Βαμᾶ] Ραμα 125. τῆς ἐν] η εν 125. ωρὸς ωροσάπου] η ωρο 125. τῆς σκην. τοῦ μαρτ.] sine articulis 127. ἐπὶ Ἰσρ.] εν Ισρ. 127. 14. και ἐγένετο] και εγενετο 125. χιλ. και τετρακ.] η και 125. και ὁ λαὸς &c. ad fin. com.] η 125. και ὁ λαὸς μετα των αρματων εις Ιερουσαλημ 127. 15. ὁ βασιλεὺς] η 125. 16. τῶν ἴππων] των ιππων 125. των πεζων 127. Σαλ.] præmitt. τη 127. ἐμπόρων] ειπωρων 127. τη βασιλη] præmitt. εκ 125. τωρενεθαι] præmitt. του 125. η 127. 17. ἄρμα ην &c. ad fin. com.] αρμα ην χιλιοις αργυρου και ιππων ρυ αργυρου και οι βασιλεις Χειλιαι και Συριας ετω ειχειν αυτων εφερον 125. και τοις βασιλευσι Συριας] και βασιλειων Συριας 127.

CAP. XXV. 4. pro 29. l. 19. 27. post αὐτῷ l. ἐπιθεσιν.

CAP. XXVI. 12. dele præmitt. ante voc. των αρχοντων.

Sequuntur Variantes Codicis Meermanni a cap. xxxiii. ver. 11. ad ver. 22. ejusd. capit. inclus. 11. ἐπ' αὐτῷ] επ' αυτων τῆς δυνά μεων] των δυναμεων δεσμοῖς] δόμοις (sic) πεθέαις] πανδες χα λκαις ηγαγον] + αυτοι 12. Καὶ οὐ ἐθλίβη] και ην δεδεμενος και στοηδηρμενος οδος εν οικῳ φυλακης και εδεδωτο (cum o supra w) αυτω εκπυτύρων (sic) αρτος εν σαδημω βραχυς και υδωρ συνόηη (sic) ολιγον εν μετρῳ ουσε ζην αυτον. και τη συνεχωμενος και οδύρωμενος φορδα (sic) και ας βιαιως εθλιβει Θεῖ τη Κυρίου] Κυριον του Θεου και ἐτα πειν.] ας εταπειν. Θεῖ] Κυριου 13. αὐτόν] Κυριον του Θεου λε γων—Post haec occurrit Precatio Manassis: mox revertitur ad 2 Paralip. cap. xxxiii. ver. 13. και ἐπήκεσεν—βοῶς αὐτῷ] και εισηκεσεν Κυριος της φωτης αυτης και οικτειρισεν αυτον και εγενετο περι αυτης φλοξ αυτος και ετακησαι παντα τα περι αυτων (sic) σιδηρα. και ιασατω Κυριος του Μαναστην εκ της θλιψεως αυτης αυτός εισι Θεός &c. ad fin. ver. 16.] ο Θεος αυτος εισι μονος. και ελατρευσεν μονο Κυριω εν ολη τη καρδια αυτη, και εν ολη τη ψυχη αυτου Πατας (nova sectio) τας ημερας της ζωης αυτην. και ελογισθη δικαιοις και περιπλων τους Θεους τους αλλοτριους και τα γλυπτα εξ οικου Κυριου. και παντα τα θυσιαστηρια και (cum punctis, quasi repudiatum) οιοδωματεν εν ορη οικω (sic) Κυριου. και παντα τα θυσιαστηρια τα εν πληνη (sic) και εξε βαλειν εξω της πολεος (cum o supra final. o) και κατωθωσεν τω θυσια στηριου (sic) και ειδυνο επ' αυτω θυσιαν σριου και ενευσεως (sic) και ειτεν Μαναστης τω δουλευειν Κυριω τω Θεω Ισραὴλ. 20. έκοιμθη Μαναστ.] εκοιμθη εν ηρην (sic) και έθαιλαν—οικου αὐτῷ] η cum intermed. 21. Totus deest. 22. οὐ] καὶ παντα οσα Μα ναστης ο πατηρ αὐτῷ] ο πατηρ αυτη εν ωροτοις (sic) και παροξυνε Κυριον του Θεου αυτης.